

**KÚPNA ZMLUVA č. 27 / 2274**

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka

**Článok I.  
 Zmluvné strany**

**1.1. Predávajúci:** **Data Security Consulting, s.r.o.**  
 Ul. kpt. Nálepku č. 10  
 031 01 Liptovský Mikuláš

Zastúpený : **Ing. Miloš Šmirjak**  
 konateľ

Vybavuje : Ing. Miloš Šmirjak, tel.: 044/552 8870  
 fax: 044/556 4113

IČO : 36406996  
 IČ DPH: SK2020128198

Bankové spojenie : Tatra banka, a.s.  
 Číslo účtu : 2625714862/1100

Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Košice I.,- vložka č.2180/V -oddiel Sro  
 (ďalej len predávajúci)

**1.2. Kupujúci :** Slovenská republika  
 Ministerstvo obrany  
 Kutuzovova 8  
 832 47 Bratislava

**Zastúpený:** **Ing. Juraj Hrehorčák**  
 riaditeľ Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje: Ing. Miloš Hora, tel.: 0960 322 418, fax.: 0960 321 345

IČO: 30 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
 Číslo účtu : 7000171215/8180

(ďalej len kupujúci)

## **Článok II. Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je kúpa a dodávka prostriedkov šifrovej ochrany informácií typu IPprot a ich súčastí, podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v Článku III. tejto zmluvy.
- 2.3. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, I. akosti kvality a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 2.4. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, okrem prepravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

## **Článok III. Cena a platobné podmienky**

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ktorej štruktúra podľa špecifikovaných tovarov je uvedená v prílohe č. 1 v celkovej výške:

**6.889.052,80 Sk s DPH 19%**

(slovom: šesť miliónov osemstoosemdesiatdeväťtisíc päťdesiatdva a 80/100 slovenských korún s DPH 19%)

V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa článku II. bodu 2.1. tejto zmluvy.

- 3.2. Po prevzatí predmetu zmluvy uvedeného v bode 2.1. zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia predávajúci vystaví faktúru a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výťažkoch. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti faktúry, v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. K faktúre je predávajúci povinný priložiť obojstranne podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa Článku IV. tejto zmluvy.
- 3.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym resp. čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa prijatia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová 30 dňová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry kupujúcemu.
- 3.6. Cenu za predmet plnenia tejto zmluvy, uvedenú v Článku III bod 3.1 tejto zmluvy, je možné meniť iba za podmienok uvedených v zákone NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhláške a pri zmene DPH podľa cenovej špecifikácie.

**Článok IV.**  
**Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky**

4.1. Miesto plnenia predmetu zmluvy je :

**Ministerstvo obrany, Bezpečnostný úrad, Odbor šifrovej ochrany informácií a  
informačnej bezpečnosti, oddelenie centrálnej evidencie prostriedkov kuriérnej  
služby (NDC) Nové Mesto nad Váhom, Bzinská ulica č.1**

Rozdelenie predmetu zmluvy podľa druhov tovaru je uvedené v Prílohe 1 tejto zmluvy.

- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy uvedený v čl. II. bode 2.1. do miesta plnenia najneskôr do 14.12.2007 po podpise tejto zmluvy obidvoma zmluvnými stranami. Ak predávajúci nedodá predmet zmluvy do konca dodacej lehoty, dostane sa do omeškania s plnením predmetu zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti čiastočného plnenia zmluvy za podmienky dodávky ucelenej časti podľa špecifikácie v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 4.3. Prepravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady.
- 4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy – **pplk. Ing. Ivo Kmeť, tel.: 0960 352 496, fax: 0960 352 524, 0960 352 341, oddelenie centrálnej evidencie a kuriérnej služby Nové Mesto nad Váhom**, alebo ním určený zástupca, najmenej 3 pracovné dni vopred. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná kontrolu kvality a úplnosti dodaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu zmluvy podpisom potvrdí zástupca kupujúceho preberací zápis a dodací list v ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu zmluvy a jej celková výška. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu, preberacieho zápisu priloží predávajúci k daňovému dokladu.
- 4.5. Zmluva je považovaná za splnenú dodaním predmetu zmluvy podľa bodu 2.1. v stanovených lehotách a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu zástupcom predávajúceho a kupujúceho.
- 4.6. Súčasťou dodávky musia byť pokyny na obsluhu predmetu plnenia tejto zmluvy v slovenskom jazyku.

**Článok V.**  
**Prechod nebezpečenstva škody na tovare**

- 5.1. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v dobe, kedy prevezme tovar od predávajúceho, t.j. v deň podpísania dodacieho listu kupujúcim.
- 5.2. Škoda na tovare, ktorá vznikla po prechode jeho nebezpečenstva na kupujúceho, nemá vplyv na jeho povinnosť zaplatiť kúpnu cenu, ibaže ku škode na tovare došlo v dôsledku porušenia povinnosti predávajúceho.

## Článok VI. Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 6.1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet plnenia podľa čl. II bod 2.1 tejto zmluvy bude dodaný v súlade so záväzkami tejto zmluvy podľa platných technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov, a že bude spôsobilý k používaniu k účelu, ku ktorému je určený.
- 6.2. Záručná doba na všetky časti predmetu plnenia zmluvy je 24 (dvadsaťštyri) mesiacov po odovzdaní predmetu zmluvy. Záručná doba začne plynúť odo dňa odovzdania plnenia do užívania a podpísania dodacích listov oboma stranami a vykonania školenia na daný predmet tejto zmluvy.
- 6.3. Kupujúci je povinný reklamáciu oznámiť (poštou, faxom, e-mailom) predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a nová záručná začína plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného resp. vymeneného tovaru.
- Oznámenie o reklamácií musí obsahovať:
- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
  - číslo dodacieho listu,
  - názov, typ a označenie reklamovaného tovaru,
  - popis vady,
  - počet vadných kusov
  - dátum a podpis

Zoznam oprávnených osôb konať vo veciach reklamácií a záručného servisu:

- |   |  |
|---|--|
| <b>- za kupujúceho:</b> pplk. Ing. Ivo Kmet'<br>alebo ním poverená osoba  | tel.: 0960 352 496, 0960 352 331<br>fax: 0960 352 524 , 0960 352 331<br>e-mail: <a href="mailto:ivo.kmet@mil.sk">ivo.kmet@mil.sk</a> |
| <b>- za predávajúceho:</b> Ing. Miloš Šmirjak<br>alebo ním poverená osoba | tel.: 044/552 8870, mobil: 0903 966 094<br>fax: 044/556 4113<br>e-mail: <a href="mailto:dsclm@dsclm.sk">dsclm@dsclm.sk</a>           |

- 6.4. Predávajúci sa zaväzuje vykonať servisný zásah u kupujúceho s odstránením vady do 48 hodín u zariadení so 48 hodinovým servisom od písomného nahlásenia vady v spolupráci s rezortným šifrovým orgánom, ktorý zabezpečí deaktiváciu kryptografického modulu a odstránenie pevného disku z pracovnej stanice. Vadné pamäťové média a pevné disky musia byť zlikvidované v priestoroch rezortného šifrového orgánu za prítomnosti jeho príslušníkov.
- 6.5. Kupujúci je povinný zaobchádzať so zariadeniami predmetu plnenia zmluvy v súlade s návodmi na obsluhu, pokynmi predávajúceho a zabezpečiť podmienky pre správnu prevádzku zariadení v súlade s dodanými návodmi na používanie a obsluhu zariadení.
- 6.6. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 6.7. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním alebo následkom živeľnej pohromy.
- 6.8. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť na predmete plnenia zmluvy mimozáručný servis, podľa dopytu kupujúceho a ponuky predávajúceho v časovej lehote najmenej 5 (päť) rokov od skončenia záručnej doby.
- 6.9. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť na predmete plnenia zmluvy hardvérové i softvérové úpravy bezodplatne tak, aby ho bolo možné používať k účelu, ku ktorému je určený v súlade s platným certifikátom.

## **Článok VII. Zmluvné pokuty a sankcie**

- 7.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živeľná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.
- 7.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 7.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku VI. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 7.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 7.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich prevzatia.

## **Článok VIII. Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva**

- 8.1. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy zaplatením dohodnutej kúpnej ceny predávajúcemu a užívacie právo jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu.

## **Článok IX. Ostatné ustanovenia**

- 9.1. Predávajúci je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach týkajúcich sa predmetu plnenia zmluvy a zmluvných podmienok voči tretím osobám.
- 9.2. Pri realizácii tejto zmluvy je predávajúci povinný dodržiavať ustanovenia zákona č.215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých

zákonov a súvisiacich predpisov.

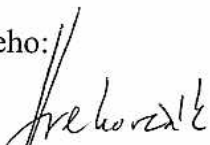
- 9.3. Všetky programy sú vytvorené v súlade s autorským zákonom. Kupujúci získava užívateľské práva k zakúpenému softvéru a firmvéru. Vlastníkom autorských práv je predávajúci.

### Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 10.3. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať túto zmluvu s trojmesačnou výpovednou lehotou v prípade, ak jedna zo zmluvných strán podstatne poruší niektorý zo záväzkov dohodnutých v ustanoveniach tejto zmluvy.
- 10.4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:  
a) Príloha č.1 – Špecifikácia predmetu zákazky a ceny.  
b) Príloha č. 2 - Certifikát NBÚ na predmet zmluvy - prostriedky ŠOI. IPprot.
- 10.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že s obsahom tejto zmluvy boli dôkladne oboznámené, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok.
- 10.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.7. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia dostane kupujúci a jedno vyhotovenie predávajúci.

V Bratislave ..... - 6 NOV. 2007

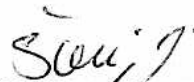
Za kupujúceho:



.....  
Ing. Juraj Hrehorčák

V L. Mikuláši ..... 6. 11. 2007

Za predávajúceho:



.....  
Ing. Miloš Šmirjak



Data Security Consulting, s.r.o.  
Kpt. Nálepku 10  
031 01 Liptovský Mikuláš  
IČO: 36406996  
IČ DPH: SK2020128198

**Špecifikácia tovarov a cien predmetu zmluvy č. 27/2274**  
**Prostriedky šifrovej ochrany informácií Systém ŠOI IPprot.**

Technická požiadavka/ typ	Počet kusov	Cena za jednotku v Sk bez DPH	Cena za jednotku v Sk s DPH	Cena celkom v SK s DPH 19 %
1) Prístupový prostriedok GNT USB token	430	2284	2 718	1 168 722,80
2) Licencia „IPprot“-klient	255	18000	21 420	5 462 100,00
3) Licencia „IPprot“- server	5	30000	35 700	178 500,00
4) Systém HWprint	5	13400	15 946	79 730,00
<b>Celkom</b>				<b>6 889 052,80</b>

## Poznámka:

Dodávateľ sa zaväzuje vykonať bezodplatne školenia pre pracovníkov Rezortného šifrového orgánu MO SR v trvaní 6x45 min. v rozsahu Návodu na obsluhu prostriedku ŠOI č. p.: IBEP-V-64-11/2007-ŠOI, IBEP-V-64-12/2007-ŠOI a IBEP-V-64-14/2007-ŠOI a Pravidiel na používanie prostriedku ŠOI IBEP-V-64-15/2007-ŠOI. Školenie sa vykoná v chránených priestoroch dodávateľa za podmienok ustanovených zákonom č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

PRÍLOHA č. 2 K ZMLUVE č. 24/2007

# KÓPIA Národný bezpečnostný úrad

podľa § 66 ods. 3 písm. d) zákona č. 215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov

v y d á v a

## CERTIFIKÁT

ev. číslo: C 029-V/ŠOI  
systému šifrovej ochrany informácií

**IPprot verzia 2.0**

Výrobca: Data Security Consulting, s.r.o.  
Sídlo: kpt. Nálepku 10, 031 01 Liptovský Mikuláš  
IČO: 36 406 996

Žiadateľ: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Bezpečnostný úrad  
Sídlo: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava  
IČO: 30 845 572

Na základe záveru protokolu o certifikácii č.p.: IBEP-V-64-10/2007-ŠOI konštatujúceho splnenie všetkých požiadaviek bezpečnostných štandardov vydaných Národným bezpečnostným úradom sa potvrdzuje a osvedčuje spôsobilosť systému chrániť utajované informácie stupňa utajenia

### VYHRADENÉ

Systém možno používať na prácu s utajovanými informáciami stupňa utajenia VYHRADENÉ len v chránených priestoroch na území Slovenskej republiky za dodržania podmienok uvedených v návodoch na obsluhu č.p.: IBEP-V-64-11/2007-ŠOI, č.p.: IBEP-V-64-12/2007-ŠOI a č.p.: IBEP-V-64-14/2007-ŠOI a pravidlách na používanie č.p.: IBEP-V-64-15/2007-ŠOI, ktoré sa vydávajú spolu s certifikátom.

Platnosť certifikátu systému do: 15. októbra 2009

Dátum vydania certifikátu: 12. októbra 2007



František Blapárik  
riaditeľ NBU



Zmluva v elektronickej podobe vo formáte . pdf je totožná s podpísaným originálom.

*Dátum* – august 2010

*meno pracovníka* – Ing. Miloš Hora

*podpis pracovníka*

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Miloš Hora', written in a cursive style.